REFUGE POUR ENFANTS

JUAN XXIII

Calarca – Département du Quindío – COLOMBIE

Du 28 janvier au 26 avril 2016

Chers amis, chers lecteurs c'est toujours avec une très grande émotion et beaucoup de plaisir que nous vous dévoilons notre dernier compte rendu, dans lequel nous vous présentons les différents programmes du refuge, nos dernières actions et les futurs projets que nous souhaitons mener sur place.

Comme la plupart d'entre vous le savent, nous venons en aide à ce refuge, depuis de nombreuses années, que ce soit économiquement en menant personnellement sur place et sans intermédiaire des améliorations sur les infrastructures, en finançant et supervisant des ateliers éducatifs, ou encore humainement en partageant beaucoup de temps avec les enfants, les éducateurs et les familles.

Au fil des ans, la détresse de ces enfants violés, battus, abandonnés et livrés à eux-mêmes que recueille ce refuge, nous bouleverse atrocement, mais augmente notre motivation pour leur venir en aide.

Ayant pris ma retraite tout récemment c'est donc tout naturellement qu'avec mon épouse Hasmik, nous avons décidé de partir vivre plusieurs mois par an en Colombie pour continuer à travailler bénévolement au refuge et être ainsi au plus près des enfants. Nous espérons de tout cœur que nous pourrons continuer à mener des projets grâce à votre précieuse aide.

Indépendamment des dons reçus, nous continuerons à financer avec nos propres moyens (pension retraite et économies), tous nos déplacements et notre hébergement comme nous l'avons toujours fait.

"Derrière les sourires d'enfants que vous allez voir dans ce compte rendu, il y a des histoires et des vécus dramatiques et parfois insoutenables. Ce refuge est une grande opportunité pour ces enfants en détresse.

Malgré le fait que ça soit mon 8ème séjour au refuge Juan XXIII, je ne ressors toujours pas indemne sur le plan émotionnel. Je ressens toujours autant de douleurs, de souffrance, d'injustice et de colère lorsque je suis confronté au quotidien, à la souffrance de ces enfants.

J'ai la chance d'avoir mon épouse Hasmik qui partage en tous points mon engagement et qui s'investit sans compter pour que nous puissions continuer nos actions en faveur des enfants du refuge".

RETROUVAILLES ET PRÉSENTATIONS DES NOUVEAUX ENFANTS INTERNES

J'ai l'impression de me répéter chaque année, mais malgré mes nombreux séjours au refuge, chaque retrouvaille me remplit d'une très forte émotion qu'il est difficile pour moi de décrire.

La joie sincère réciproque que nous ressentons est un sentiment qui n'a pas de prix.

Comme lors de mes précédentes arrivées, j'ai eu la joie et l'honneur d'assister à une fête de l'intégration organisée spécialement pour ma venue et qui réunit tous les enfants du refuge, qui pour l'occasion avaient préparé des danses, des chansons, des messages personnels, des extraits de pièces de théâtre.

J'ai également reçu une quantité incroyable de cartes, lettres et autres dessins que je vous dédie, car je ne me lasserai jamais de répéter que sans votre aide précieuse et votre grand coeur, je ne pourrai pas apporter tout le soutien dont ces enfants ont tant besoin.

Etant toujours engagée professionnellement à Genève jusqu'à fin août, Hasmik m'a tout de même rejoint en Colombie fin février pour m'épauler et partager 3 semaines avec les enfants qui attendaient sa venue et sa présence avec beaucoup d'impatience.

Je suis très fier de mon épouse qui s'investit sans compter à mes côtés pour ces enfants.

ICBF Armenia

INSTITUTO COLOMBIANO DE BIENESTAR FAMILIAL (**ICBF**)
INSTITUT COLOMBIEN DU BIEN ÊRE FAMILIAL

Afin d'apporter un peu plus de clarté concernant l'organisme gouvernemental que je cite plusieurs fois, je vais vous résumer les missions et les objectifs institutionnels de cette entité gouvernementale de l'Etat colombien. Créée en 1968, cette entité a autorité pour le placement des enfants en détresse dans les refuges colombien, tel que celui que nous soutenons à Calarca « Amparo de niños y niñas JUAN XXIII ».

L'ICBF prête une attention plus prononcée auprès des enfants menacés et vulnérables de leurs droits. Cette entité compte 33 succursales régionales et plus de 200 centres communaux dans le pays.

Missions :

Fournir un travail de qualité et avec transparence pour le développement et la protection de la première enfance, l'enfance, l'adolescence et le bien être des familles colombiennes.

Vision :

Changer les nouvelles générations et leurs familles avec des nouveaux standards de qualité pour contribuer à la construction d'une société en paix, prospère et équitable.

Objectifs institutionnels :

- Augmenter les prestations d'aide et améliorer la qualité de la prise en charge dans le domaine de la première enfance.
- Promouvoir les droits des enfants et des adolescents et prévenir les risques ou menaces de leur vulnérabilité.
- Renforcer avec les familles et les communautés, les capacités pour promouvoir leur développement et prévenir la violence intrafamiliale.
- Promouvoir la bonne alimentation et nutrition pour les enfants et la famille.
- Garantir une protection totale des enfants en coordination avec les différentes instances faisant partie du système national de BienEstar Familiar (succursales régionales).

ps : Cette entité a connu des ennuis à l'interne (corruption passive et active) et tente de redorer son blason tant bien que mal. Elle a récemment nommé une jeune femme Cristina Plazas à la direction générale. Je dois avouer que les exigences infligées au refuge sont parfois surprenantes, mais certaines assez justes. Les exigences doivent être exécutées par le refuge pour conserver sa licence.

RESUME
DE LA MISSION GENERALE DU REFUGE
JUAN **XXIII**

Depuis sa fondation, le refuge JUAN XXIII a pour mission première, de s'occuper des enfants et adolescents vulnérables, qui se trouvent en situation de détresse dont le développement personnel est fortement compromis, tels que les enfants abandonnés, en danger physique et/ou moral, ou encore les adolescents issus de quartiers difficiles et marginalisés où la délinquance est omniprésente.

Afin de pallier à cette problématique, la priorité est de proposer à ces jeunes, un mode de vie en communauté plus humain dans un environnement «familial», en leur apportant les outils indispensables pour leur redonner goût à la vie.

C'est ainsi que différents programmes (formation pédagogique/psychosociale, récréative, culturelle, prévention sanitaire) sont proposés, afin de pouvoir maintenir une dynamique relationnelle cohérente pour un projet de vie.

C'est grâce à votre généreux soutien que le refuge continue à répondre aux nombreuses exigences de l'ICBF et ainsi conserver les licences pour accueillir des enfants victimes d'abus sexuels, maltraités, abandonnés, toxicomanes, prostitués ou encore souffrant de troubles psychotiques.

Je me permets de rappeler que l'intégralité des donations que vous me confiez, que ce soit en direct ou via l'ASSEDA, est gérée par mes soins sur place, sans intermédiaire. Cela veut dire que je fais personnellement les virements, le change, les achats ainsi que les appels d'offres pour les travaux. Je supervise tout ce qui est en lien avec vos dons et je m'occupe personnellement des paiements, pour que chaque centime versé soit utilisé au mieux pour les enfants.

COMMENT FONCTIONNE LE FINANCEMENT DE L'ICBF POUR LES ENFANTS PLACÉS AU REFUGE ?

Avant de vous parler des différents projets que nous avons réalisés grâce à votre soutien, il est important pour la compréhension de mon action, que je m'attarde plus en détail à propos le fonctionnement du refuge. En effet, Doña Emeris, directrice, m'a intégré comme les années précédentes dans le staff des éducateurs et à ma demande, m'a permis de consulter le processus avec BienEstar Familiar (ICBF) qui finance le placement des enfants au refuge. Sans entrer dans les détails, nous pouvons résumer la situation comme suit :

Comme vous le savez, les enfants sont placés au refuge Juan XXIII par l'organisme gouvernemental (ICBF). Pour avoir le droit d'accueillir des enfants, le refuge doit répondre à des normes de qualité (infrastructures, personnel qualifié, etc). Comme déjà évoqué, plusieurs contrôles aléatoires sont ainsi réalisés dans les refuges agréés. Pour chaque enfant placé, l'ICBF remet un «cupo» (placement + indemnité journalière) qui "est censé" couvrir les prestations du refuge suivantes :

Logement - alimentation - transports scolaires et autres (c/médecin, etc.) - santé et nutritionniste - scolarité et tout ce que ça implique - activités culturelles, récréatives et sportives - prise en charge psychosociale, pédagogique - préparation au monde du travail (stages professionnels) - salaires de tous les professionnels

Valeur du "cupo" pour enfant interne = USD 16.50 par jour et par enfant.

Valeur du "cupo" pour enfant externe = USD 7.30 par jour et par enfant.

Le "calibrage" initial réalisé par l'ICBF pour déterminer combien d'enfants peuvent être pris en charge au refuge Juan XXIII, a déterminé un maximum de 85 enfants internes et 120 externes, soit un total de 205 enfants maximum. Bien évidemment un des critères déterminants est le nombre de professionnels nécessaires pour s'occuper des enfants (psychologues - travailleurs sociaux - éducateurs (de jour et de nuit) - profs spécialisés - personnel administratif - médecins - nutritionniste - dentiste - infirmières). En tout ce sont 30 professionnels qui travaillent à plein temps pour le refuge Juan XXIII.

SITUATION FINANCIÈRE DU REFUGE INQUIÉTANTE !

La situation financière du refuge continue à être fragile, car l'ICBF, n'octroie toujours pas suffisamment de "cupos" au refuge. Résultat direct, les entrées ne suffisent plus à couvrir tous les frais évoqués, ce qui a pour conséquence des retards pour les paiements des salaires et des fournisseurs d'aliments. On peut estimer l'équivalent d'environ CHF 20'000.00 par année, la dette accumulée par ce qui précède. La situation est grave et dans la région, de nombreux refuges ont déjà dû mettre la clé sous la porte et priver des enfants d'un encadrement et d'un espoir tellement important. La répartition des enfants par l'ICBF, est difficile à comprendre…

Nouveau "programme" financé par une donation inespérée

Permettez-moi d'avoir une pensée particulière pour cette famille qui tient à garder l'anonymat mais qui se reconnaîtra et qui nous a fait un don important, dont une partie nous a permis de payer plusieurs factures en souffrance du refuge, notamment les fournisseurs d'aliments et quelques transports d'enfants. Ce don a également permis de financer un programme innovateur et indispensable pour le suivi psychologique des enfants. En effet, lorsqu'un enfant est placé par l'ICBF dans un refuge, aucun diagnostic n'est pratiqué en amont. Hors, la plupart des enfants placés souffrent de troubles qui peuvent le mettre en péril, lui et les autres enfants qui le côtoient. L'idée du projet que nous avons pensé avec la directrice du refuge, est d'engager un spécialiste pour palier à cette problématique (voir page 12 du présent pour le détail de ce nouveau programme essentiel).

ORGANISATION ET PLANIFICATION DE NOTRE SÉJOUR

Hasmik

- ➔ Épauler les éducateurs dans leurs missions
- ➔ Organiser une initiation d'anglais aux enfants
- ➔ Épauler les gestantes dans leurs tâches quotidiennes

- ➔ Épauler les éducateurs dans leurs missions
- ➔ Conduire des ateliers artistiques
- ➔ Epauler Vincent dans la réception des marchandises et articles achetés sur place et organiser les distributions

Vincent

- ➔ Épauler Hasmik durant le séjour
- ➔ Gérer toute la partie logistique, administrative et financière des projets
- ➔ Networking

- ➔ Demander et comparer les devis
- ➔ Commander et réceptionner la marchandise
- ➔ Organiser les répartitions et distributions pour les enfants
- ➔ Superviser les travaux
- ➔ Conduire l'atelier cuisine pour les jeunes filles de El Eden

- ➔ Participer à diverses activités avec les enfants
- ➔ Entretiens personnels avec éducateurs et enfants
- ➔ Anticiper et prévoir les futurs projets

El Eden

Programmes
Lumière et Vie"& Protection"

Annexe du refuge, El Eden est une finca sise à une quinzaine de km de l'Institution et qui peut abriter jusqu'à 30 jeunes filles de 8 à 17 ans qui sont victimes d'abus sexuels, de violences physiques et dont certaines sont suicidaires. Il y a également une section qui s'occupe des jeunes filles marginales et psychologiquement très affectées (bipolaire, schizophrène, paranoïaque, etc.). Comme les années précédentes, j'ai le privilège, mais aussi la lourde tâche de participer à des entretiens avec des jeunes filles sévèrement atteintes et avec les psychologues de l'Institution. C'est une expérience à la fois bouleversante et extraordinaire où il faut gérer ses émotions et où parfois on se sent démuni face à des situations dramatiques. Mais la persévérance et l'envie d'aider se décuplent pour leur apporter un maximum de soutien.

Gestantes y Lactantes

Programme pour mineures enceintes ou déjà maman

Il s'agit du programme pour lequel j'ai un attachement particulier et pour lequel il est vrai je passe un peu plus de temps. Ces jeunes filles mineures (dès 12 ans) qui sont enceintes ou déjà maman, sont pour certaines victimes de viol et/ou répudiées par leurs familles. D'autres sont menacées par le père de l'enfant qui bien souvent purge une peine de prison. J'attache une grande importance à ce programme qui est unique dans le département du Quindío. Ce programme consiste à favoriser une ambiance et un environnement chaleureux qui permettent aux jeunes filles de se sentir protégées, acceptées et motivées à participer activement au processus éducatif formateur productif qui a pour but de générer un changement personnel et familial pour le futur.

Garçons

Programme "Internat"

Les objectifs de ce programme sont de garantir à ces enfants et adolescents (de 8 à 17 ans), une protection, un soutien psychologique, le respect de leurs droits fondamentaux, un apprentissage du développement personnel, un programme scolaire adapté, mais aussi pour ces enfants qui se trouvent en situation de danger, abandonnés ou maltraités, le soutien vital qu'on est en droit d'obtenir pour ne plus souffrir physiquement, mentalement et socialement.

Externat
Programme "Medio Social"

Les objectifs de ce programme sont de garantir à ces enfants et adolescents (de 8 à 17 ans), une protection, un soutien psychologique, le respect de leurs droits fondamentaux, un apprentissage du développement personnel, un programme scolaire adapté, mais aussi pour ces enfants qui se trouvent en situation de danger, abandonnés ou maltraités, le soutien vital qu'on est en droit d'obtenir pour ne plus souffrir physiquement, mentalement et socialement. Le refuge Juan XXIII encadre de manière très professionnelle ces enfants externes, leur offre des repas équilibrés et prend en charge les frais des déplacements (domicile-refuge-domicile). Ces enfants "externes" vivent dans des conditions de précarité totale et dans des quartiers à risque (drogue, prostitution, homicides, maltraitance et abus en genre).

NOUVEAU "PROGRAMME INNOVATEUR" MÉDICAL QUE NOUS AVONS PU METTRE EN ŒUVRE AU REFUGE POUR UNE DURÉE D'UN AN

Au fil des ans, nous constatons que beaucoup d'enfants placés par l'ICBF dans les refuges, souffrent de troubles psychotiques, ce qui représente un sérieux handicap pour la gestion et l'encadrement des enfants, tant sur le plan individuel, que sur la vie en groupe. Il faut savoir qu'aucun diagnostic psychologique n'est pratiqué par l'ICBF avant de placer les enfants.

Dès lors, il est très compliqué pour les éducateurs du refuge, d'agir correctement, lorsqu'ils sont confrontés à un enfant en crise, sans connaître le problème psychotique de l'enfant. En effet, suivant les pathologies, le comportement à adopter face aux enfants en crise peut être diamétralement différent.

Après avoir fait une évaluation de la situation, nous avons pris l'initiative d'orienter notre action sur cette problématique. C'est la raison pour laquelle, j'ai proposé à Doña Emeris (directrice du refuge) dans un premier temps, d'estimer les coûts pour les services d'un spécialiste, puis d'envisager un recrutement.

L'idée générale étant dans une première phase d'obtenir des diagnostics personnalisés des enfants, pour ensuite proposer des thérapies adaptées et orienter les éducateurs du refuge sur le comportement à adopter face aux enfants en crise. Suivre de près l'évolution des comportements et le cas échéant, rectifier la méthodologie. Des ateliers pratiques seront également planifiés à moyen et long terme.

C'est ainsi que nous avons mis au concours, un poste à 30% pour un psychologue spécialisé. J'ai participé avec Doña Emeris aux différentes étapes de ce recrutement (annonce, évaluation des dossiers, entretiens et décision).

Nous avons finalement retenu le Dr José Arturo Jimenez, psychologue pour enfants, spécialisé en neuropsychologie et démences, avec plus de 30 ans d'expérience dans ce domaine.

Le coût

Au vu de ses honoraires (prix préférentiel pour nous après négociations), nous l'avons engagé à raison de 12 heures par semaine réparties en 3 demi-journées, soit 48 heures par mois et ce, pour une durée d'un an (de février 2016 à février 2017).

A 30'000 pesos colombiens de l'heure (soit environ selon le taux du jour à CHF 10.00), cela revient mensuellement à 1'400'000.00 pesos colombiens, soit environ à CHF 480.00.

De février 2016 à février 2017 cela coûte :

environ CHF 5'760.00.

Je peux vous certifier que ce programme est une très grande avancée pour le bien être et le développement des enfants. Avec ce programme qui voit le jour grâce à votre générosité, le refuge Juan XXIII est un pionnier dans le département du Quindío.

Pour votre information, lorsque je ne serai pas sur place, je serai mensuellement informé sur l'évolution du projet. Nous avons également planifié des séances de travail, pour faire le bilan après quelques mois.

Je vous laisse imaginer l'émotion et l'espoir ressentis par Doña Emeris et tous les encadrants du refuge suite à la mise en œuvre de ce programme si important pour les enfants.

Vu l'importance de ce projet, nous espérons très sincèrement que nous pourrons le renouveler voir le pérenniser. Je reste très optimiste, car vous m'avez prouvé à maintes reprises que vous aviez tous un grand cœur et beaucoup de générosité pour ces enfants en détresse.

TRAVAUX – RESTAURATIONS

(réalisés grâce à votre générosité)

Suite des installations d'éclairage extérieur du site. Tant attendu, l'éclairage du terrain de foot a finalement pu être réalisé. Pour ce faire nous avons fait installer par le même électricien qui m'avait donné entière satisfaction les précédentes fois, deux poteaux métalliques de 8 mètres, avec 2 projecteurs puissants sur chaque poteau et avec socles en béton. Nous avons également profité de changer le vieux poteau en bois qui soutenait le projecteur du portail, par un poteau métallique avec socle en béton.

Désormais, non seulement les enfants pourront jouer à l'extérieur dès le coucher du soleil, mais cela représente également une sécurité supplémentaire pour le refuge.

Suite à l'achat d'un four professionnel pour la boulangerie (voir rubriques "achats") et à ses dimensions, nous avons dû procéder à un **agrandissement du passage qui donne accès au laboratoire, puis reconstruire l'accès**. Nous avons également fait installer des **étagères résistantes pour le rangement de la boulangerie**

TRAVAUX – RESTAURATIONS

(suite)

Suite de l'**assainissement et rénovation**, des bâtisses du refuge. Cette fois nous avons fait le nécessaire sur les bâtiments « couture-boulangerie-salle polyvalente-

Construction et installation d'un double évier avec grand plan de travail et passe-plats, dans le réfectoire du refuge. A la base, il s'agit d'une exigence de l'ICBF, pour que les enfants ne soient plus présents en cuisine. De la sorte, ils peuvent désormais faire la plonge depuis le réfectoire et remettre la vaisselle en cuisine via le nouveau passe-plats.

ACHATS

(réalisés grâce à votre générosité)

- 420 mètres (sur 2.80) de tissu pour confectionner la literie complète (draps-draps housses-housses de couettes-housses d'oreillers) pour 80 lits.
- 320 mètres de tissu imperméabilisé pour confectionner les protections matelas et oreillers.
- 80 linges de toilettes pour les internes.
- 50 paires de sandales d'intérieur

Matériel et outils pour toutes les activités manuelles avec les enfants durant le 2ème semestre 2016 (165 enfants – internes et externes)

Set de tondeuses professionnelles (1xcheveux – 1xfinitions). Sachez que nous faisons en sorte que les enfants gardent les cheveux très courts en permanence, à titre de prévention (poux). L'acquisition de ce set de tondeuses, permettra de faire rapidement des économies, sachant que désormais, Lenys, 19 ans, ancien "pensionnaire" du refuge, s'occupera de couper les cheveux des enfants, à la tondeuse toutes les 6 semaines (auparavant, il fallait payer des professionnels qui se déplaçaient au refuge pour ce travail.

ACHATS

(suite)

Rêvé, puis désiré durant des années, l'acquisition d'un nouveau **four professionnel pour la boulangerie du refuge,** est devenu une nécessité au vu de l'état des vieux fours utilisés au refuge qui sont détériorés par le temps.

Nous avons donc fait l'acquisition d'un four professionnel de dernière génération, qui permettra une production plus importante avec une cuisson très précise. Il peut contenir 10 plateaux et il a sa cabine de fermentation.

L'arrivée du four a été accueillie par les internes et le responsable de boulangerie, Faber (qui est un ancien pensionnaire du refuge), comme un miracle qui leur tombait dessus. Beaucoup d'émotion et de joie se sont réellement manifestés. Nous avons également acheté 36 plateaux en alu pour ce four.

Un grand merci à la Fondation (qui désire rester anonyme) qui a financé cet achat (ainsi que les travaux y relatifs) et qui me fait confiance.

PORTRAITS

(2 internes qui travaillent à la boulangerie)

Jonathan Estiven Ducuara Prado, 14 ans

Arrivé au refuge en septembre 2015
d'Armenia (quartier la Fachada)

Avant d'arriver au refuge, il vivait avec sa maman et ses deux frères cadets. Il fuguait régulièrement de l'école et avait un comportement très marginal à la maison. Il n'écoutait pas sa mère et donnait un mauvais exemple pour ses frères. Au vu de ce qui précède, la maman a demandé de l'aide à BienEstar Familiar pour un internement. C'est ainsi qu'il a été placé au refuge Juan XXIII.

Au fil des mois, Jonathan s'est plié aux règles de l'internat, non sans difficulté. Il a été intégré au programme "boulangerie" le 1er novembre 2015, mais seulement après 1 semaine, il a été expulsé dudit programme pour avoir courtisé une jeune fille externe. Ce n'est qu'en février 2016, qu'il a réintégré le programme "boulangerie" pour bonne conduite. Depuis, il a un comportement exemplaire et démontre des qualités exceptionnelles et un intérêt incroyable dans ce domaine. Il est volontaire et très motivé.

Parlons un peu de la personne avec qui il a toujours entretenu une relation fusionnelle et respectueuse. Il s'agit de son grand-père maternel qui habite également dans le même quartier (la Fachada). Son grand-père a beaucoup souffert de voir son petit fils interné et il lui a promis que s'il changeait en bien, il ferait le voyage pour le visiter, malgré sa maladie (poumons). Au début du mois de mars 2016, son grand-père est venu au refuge pour lui rendre visite et pour lui dire qu'il était fier de lui. Ce fut un moment rempli d'émotion où les larmes ont coulé.

Jonathan aimerait beaucoup continuer sa formation de boulanger. Pour ce faire, il s'est engagé à donner le meilleur de lui-même. Une fois qu'il sortira du refuge, il envisage de continuer sa formation dans une école qui lui donnera un certificat de capacité.

J'ai eu beaucoup de plaisir à côtoyer Jonathan. Le travail des éducateurs avec Jonathan (comme avec les autres enfants) est remarquable et le résultat bluffant. Cette réussite (provisoire, car la route est encore longue) est un exemple pour les autres enfants.

Diego Fernando Gonzalez Bahamon, dit "Piña", 14 ans

de Calarca (llanitos de Guarala)

Il vivait avec sa mère, sa grand-mère, son arrière grand-mère et son frère ainé.

De 2010 à 2012 a fréquenté le refuge Juan XXIII en tant qu'externe. Fin 2014, il a demandé à sa grand-mère d'être interné dans un refuge pour fuir les fréquentations et activités de son frère (stups), car il voulait s'en sortir et devenir quelqu'un. C'est ainsi qu'en janvier 2015, il est affecté au refuge Juan XXIII, comme interne. Volontaire, il a tout de suite démontré qu'il voulait étudier et faire quelque chose de bien de sa vie. Pour un garçon de 12 ans c'est incroyable de maturité.

Très vite on le responsabilise en lui confiant les deux veaux qui étaient au refuge (nourrir et promener). Une fois que les veaux ont été vendus (août 2015) et au vu de son très bon comportement, la directrice Doña Emeris lui a permis de travailler à la boulangerie du refuge. Là aussi très vite il a montré un vif intérêt et une motivation sans faille. Ses initiatives sont aussi très appréciées des encadrants.

Aujourd'hui, l'éducateur en charge de la boulangerie, ne peut se passer de "Piña" pour les nombreuses fournées. L'arrivée du nouveau four professionnel a été perçue comme un véritable cadeau pour ces jeunes.

Bravo à Piña qui malgré son jeune âge fait preuve d'une maturité rare et reste un exemple pour beaucoup d'enfants.

ACHATS

(suite)

600 couches culottes, divers articles de soins pour bébés + habits et chaussons/chaussures + jouets et peluches.

DISTRIBUTIONS

(Articles que vous m'avez confiés ou que nous avons achetés sur place)

SORTIE RÉCRÉATIVE

(2 jours à la Finca Gran Belgica)

Comme vous l'imaginez, ces enfants ne connaissent pas le plaisir des vacances, car avant d'avoir été placé au refuge Juan XXIII, ils n'ont connu que de la maltraitance, la drogue, la prostitution et des abus ignobles. Ils étaient pour la plupart livrés à eux-mêmes dans des conditions de réelle pauvreté. C'est la raison pour laquelle depuis quelques années, nous organisons une sortie récréative dans une "finca" aménagée de piscines et autres terrains de jeux. Cette sortie est une bouffée de joie et bonheur pour les enfants et les encadrants. C'est la raison pour laquelle nous essayons de pérenniser cette activité à raison de 2 fois par an, en fonction des dons reçus.

ATELIER CULINAIRE

(pour 40-50 couverts)

Voici un autre atelier qui me tient personnellement à cœur et qui remplit de bonheur les jeunes filles du programme "Luz y Vida" et "Protection" à El Eden. Non seulement cet atelier a l'objectif d'apprendre aux jeunes filles à reproduire les recettes, mais aussi la discipline et la rigueur de la cuisine. C'est avec 11 jeunes filles souriantes, motivées et déterminées que nous avons concocté un repas complet pour 50 couverts.

Entrée : guacamole mexicain / **Plat** : penne à la crème au poulet mariné / **Dessert** : flan aux raisins secs saveur café

ATELIERS TRAVAUX MANUELS

(avec Ligia, responsable des activités manuelles)

Ces ateliers se maintiennent grâce à vous, grâce aux achats que nous effectuons chaque semestre avec vos dons. Ces activités peuvent être déterminantes pour l'avenir de certains enfants, qui se révèlent être des véritables artistes, mais ils sont très utiles pour tous les enfants. Sous la houlette de Ligia Gallego, éducatrice responsable de ce programme, la méthodologie appliquée développe la motricité, la création, la motivation et la satisfaction des enfants. Mon épouse Hasmik a pris beaucoup de plaisir à assister Ligia dans cette activité très appréciée des enfants.

COURS D'INITIATION A LA GUITARE

Vous l'avez compris, le domaine artistique joue un rôle important pour le développement des enfants et comme vous pouvez l'imaginer, la musique est très présente en Colombie. Nous avons donc tenté une expérience, en engageant un prof de guitare pour une session de 12 cours et nous avons loué 6 guitares pour les enfants.

Lors du premier cours, la vingtaine d'enfants qui avaient manifesté leur intérêt, ont débuté et même si après quelques cours, le nombre d'élèves est descendu à 12, l'intérêt et l'assiduité de ces derniers faisait plaisir à voir.

C'est la raison pour laquelle, vous découvrirez dans le chapitre des futurs projets que nous aimerions mener au refuge, non seulement la suite de ces cours de guitare, mais également des cours de théâtre et danses folkloriques. Le but est qu'à terme, les enfants puissent présenter à un public, un spectacle associant musique, danses et comédie. Imaginez la fierté pour ces enfants.

GESTION DES DEPENSES POUR REFUGE JUAN XXIII

Janvier → Avril
2016

	USD/CHF	
Virement du compte Raiffeisen (CH) sur compte Davivienda (CO) à ma disposition pour la durée du séjour janvier - avril 2016		
Ce montant comprend une partie des divers dons reçus via l'**ASSEDA** (association suisse de soutien aux enfants abandonnés) ainsi que les ventes de l'artisanat réalisé par les enfants du refuge, les ventes de portraits lors de l'expo photos (fin mai 2015) et les sommes reçues en mains propres ou sur le compte Raiffeisen ouvert pour le refuge (Raiffeisen). Egalement le don de cette fondation désirant rester anonyme, qui finance le four à pain pour la boulangerie du refuge.	10'421.00	
Don versé par Mara, Marc, Charlotte et Alexandre H. via l'ASSEDA		
Cette merveilleuse somme a été répartie pour deux projets. Le premier (USD 5'500.00) permet de financer le salaire d'un psychologue spécialisé à 30% pour une durée de 12 mois. Il s'agit pour ce spécialiste, de diagnostiquer et suivre régulièrement les enfants qui souffrent de troubles psychotiques et d'assister les éducateurs du reguge . La deuxième partie du don (USD 4'500.00) a été consacrée à aider au bon fonctionnement du refuge et au maintien de la licence (cette somme a permis de régler certaines factures que le refuge n'arrivait plus a payer (des frais de transports des enfants, des fournisseurs de nourriture, etc). Comme précisé dans ce rapport et dans les précédents, le système de répartition des cupos n'est jamais garanti pour le refuge, mais les frais, sont toujours bien présents.	10'000.00	
**Les transferts d'argent (sur le compte colombien qui est mis à ma disposition par le refuge) ont été faits en plusieurs fois avec des taux qui ne cessent de bouger et qui ont varié entre 3'000.00 et 3'360.00 pour 1 USD. Pour ce tableau et afin d'être le plus proche de la réalité, nous sommes partis sur une moyenne de COP 3'183.00 pour 1 USD. Les montants ci-contre sont nets avec déduction pour commissions banque + taxes + impôt lors du retrait.*		
Solde du précédent séjour (été 2015)		
Comme mentionné dans mon dernier compte rendu, il restait un solde de USD 3'945.30. J'ai autorisé un retrait de USD 1'274.90 pour une réparation urgente des douches et sanitaires communs utilisés par les enfants du refuge. Le solde reporté pour le présent exercice est de USD 2'670.40	2'670.40	

DEPENSES SUR PLACE

Date		USD	Solde avoirs USD
	A disposition pour janvier-avril 2016	**23'091.40**	
janvier	Fonctionnement factures nourritures, transports, maintenance - versement anticipé au refuge	4'521.00	18'570.40
février	420 mètres (sur 2.80 m) de tissu pour la literie complète des 80 lits du refuge (draps, draps housse, housses oreillers et couette) - 320 mètres (sur 2.80 m) de tissu imperméabilisé pour protection des matelas et oreillers - 80 linges de toilettes pour tous les internes	2'042.00	16'528.40
février	Divers articles de couture pour confection de la literie précitée	47.45	16'480.95
février	50 paires de sandales d'intérieur pour les enfants internes (filles - garçons)	69.75	16'411.20
février	Salaire pour **1 an** d'un psychologue spécialisé en traumatismes psychotiques pour enfants, 12 heures par semaines sur place au refuge. Diagnostics personnalisés, thérapie adaptée pour chaque enfant, programme éducatifs et coaching pour les éducateurs du refuge (de février 2016 à février 2017).	5'428.85	10'982.35
février	1 four professionnel de boulangerie (capacité 10 plateaux) avec cabine de fermentation + travaux d'installation (agrandissement porte accès boulangerie, matériel de connexion + 36 plateaux alu pour le four	4'037.10	6'945.25
fév-mars	Suite des installations d'éclairage du site : 2 grands poteaux métallique socles en béton, avec double projecteurs chacun + remplacement de l'ancien poteau en bois à l'entrée principale (qui supporte un projecteur) par 1 grand poteau métallique socle béton + cablerie.	1'347.35	5'597.90
fév-mars	Construction d'un espace de rangement pour boulangerie du refuge	314.20	5'283.70
mars	Construction d'un plan de travail avec double évier pour réfetoire du refuge	675.45	4'608.25
mars	Restauration (assainissement) complète extérieure de la bâtisse (salle polyvalente, boulangerie, ateliers couture travaux manuels)	1'539.45	3'068.80
mars	Sortie enfants Gran Belgica (logement 1'100'000.00, transports 600'000.00)	659.75	2'409.05
avril	Achat de matériel et outils pour activités manuelles (165 enfants) du 2ème semestre 2016	628.35	1'780.70
avril	600 couches culottes + divers articles de soin pour bébés + habits et chaussures	259.25	1'521.45
avril	Set tondeuses pour cheveux professionnelle (pour l'usage interne du refuge - économie de coiffeur) + box de rangement	74.30	1'447.15
avril	Atelier cuisine (entrées, plats, desserts) pour 80 couverts	187.36	1'259.80
	Divers compléments d'achats sur place (articles de papeterie, jouets pour enfants, peluches, réserve de lessive, goûters improvisés,développement photos pour les enfants, location matériel, etc)	377.00	882.80
	TOTAUX	**22'208.61**	

Solde à disposition pour prochain séjour au refuge pour enfants Juan XXIII **USD 882.80**

Les USD 882.80 restants ont été mis par mes soins dans une enveloppe scellée qui reste à ma disposition dans le coffre du Refuge pour enfants Juan XXIII. L'argent sera additionné aux futurs dons que nous utiliserons pour les projets à venir lors de notre prochaine mission sur place en été 2016. En cas de nécessité urgente du refuge (exigences de Bienestar Familiar avec échéance), l'argent pourra être avancé (sous contrôle) pour couvrir les exigences en question, qui par exemple en cas de non respect pourrait mettre en danger la licence du refuge. Je reste bien évidemment à votre disposition en cas de questions (les factures sont aussi à disposition).

GRACIAS

Nous ne vous remercierons jamais assez pour votre soutien si précieux et nous ne prendrons pas le risque de nous aventurer à citer toutes les personnes qui nous ont soutenu de quelques formes que ce soit, car vous êtes chaque année plus nombreux pour notre plus grand bonheur ainsi que celui des enfants et je m'en voudrais d'oublier de citer l'un d'entre vous. Nous saluons l'ASSEDA (Association Suisse de Soutien aux Enfants Défavorisés ou Abandonnés) qui chaque année est à nos côtés pour des aides et des conseils précieux. Nous n'oublions pas toutes les personnes, entreprises, associations et fondations désirant garder l'anonymat qui nous aident d'années en années pour que nous puissions concrétiser le maximum de projets pour les enfants.

Je profite de ce compte rendu, pour tirer un grand coup de chapeau à mon épouse (Hasmik), incroyablement impliquée à cette cause, depuis le premier jour. Sans son appui inconditionnel, je n'aurai sans doute jamais pu m'investir comme je l'ai fait et le fait encore aujourd'hui. Désormais, elle m'accompagne sur le terrain et joue un rôle essentiel auprès des enfants (qui l'adorent). Dès septembre, elle dispensera des cours d'anglais et sera très active dans les ateliers de travaux manuels. En ce qui me concerne, ma priorité sera de continuer à conduire des projets pour les enfants du refuge. Je me suis également engagé auprès de la directrice, pour m'occuper à l'interne du volet administratif des ateliers mis en place (rapports mensuels pour l'ICBF) et de conduire un atelier culinaire pour les jeunes filles.

Je continuerai à avoir des entretiens individuels avec les enfants et leurs parents pour apporter un regard extérieur qui pourrait servir lors des séances de travail avec les éducateurs et les psychologues du refuge.

Ce que nous vivons au quotidien est une expérience humaine hors norme, extraordinaire et unique et nous le devons en grande partie à toutes les personnes qui me soutiennent de quelques manières que ce soit.

FUTURS PROJETS PRIORITAIRES

C'est avec une grande motivation et beaucoup d'espoir, que nous vous présentons les projets que nous souhaiterions mener au sein du refuge Juan XXIII.

Tous les projets ont fait l'objet d'une réflexion et évaluation en fonction des besoins que nous constatons lorsque nous sommes sur place.

Nous les avons présentés à Doña Emeris, qui malgré sa pudeur, a manifesté des signes d'émotion très forts et m'a donné "carte blanche" pour tout ce que nous jugerions possible de réaliser.

Même si j'ai classé les projets dans les catégories suivantes :

A. "**Exigences ICBF**" **B**. "**Nécessité**" **C**. "**Educatifs**"

ils ont tous une importance capitale pour le développement et le bien être des enfants.

Catégorie **A** : "**Exigences de l'ICBF**" (organisme gouvernemental)

Remplacement de la **toiture et restauration de la structure** pour les 3 kiosques où les enfants étudient et font les ateliers de travaux manuels (exigence pour motifs sécuritaires et d'hygiène).

Kiosque 1 = **USD 1'200.00** - Kiosque 2 : **USD 1'830.00** - Kiosque 3 : **USD 2'047.00**

Achat d'un grand **frigo/congélateur industriel vitré**, qui doit être installé dans la cuisine du refuge pour conserver en permanence, la réserve d'aliments pour de 200 enfants (exigences normes ISO 9000).

Dimensions : 2.25 m de long sur 1.60 m de haut
0.70 m de profond

Prix : entre **USD 2'900.00** et **USD 3'500.00**

FUTURS PROJETS PRIORITAIRES

L'installation électrique qui date de plusieurs décennies, ne répond malheureusement plus aux normes de sécurité exigées et n'est plus adaptée en puissance pour les besoins actuels. Au fil des ans, l'usure et les réparations à la va vite ont fait qu'aujourd'hui, cette installation représente un réel danger pour les enfants.

J'ai longuement discuté avec mon électricien sur place qui est une personne très qualifiée et fiable. Il en ressort que la rénovation complète des alimentations, depuis la source (génératrice) jusqu'aux différents tableaux électriques (qui seront également changés), représente 15 jours de travail à 4 personnes.

En ce qui concerne le prix, j'ai expressément demandé à ce qu'il me présente 2 devis, vu qu'il y a deux alimentations principales pour le refuge à rénover.

Rénovation complète alimentation 1	= USD 1'180.00
Rénovation complète alimentation 2	= USD 1'500.00
Soit un total pour toutes les rénovations électriques	**= USD 2'680.00**

Changer les vieux lits superposés (qui ont plus de 40 ans – sommiers en carton) des garçons internes. Les lits sont dans un état d'usure tellement avancé, qu'ils ne peuvent plus être "re-réparés". Je suis toujours en attente de plusieurs devis, mais je pense que l'unité ne devrait pas dépasser les **USD 250.00**.

FUTURS PROJETS PRIORITAIRES

Catégorie **B** : "**Nécessité**"

Renouvellement du contrat pour 1 année du Dr José Arturo Jimenez, psychologue pour enfants, spécialisé en neuropsychologie et démences. Programme essentiel !

De février 2016 à février 2017 cela coûte : **USD 5'760.00**

Renouveler les **dotations personnelles** imposées par l'ICBF pour les 80 enfants internes (filles et garçons). Cette dotation comprend un certain nombre de vêtements par enfant, des chaussures ainsi que des produits de soins corporels. Sur la base des achats réalisés l'année dernière pour ce même projet, les coûts se situent :

entre **USD 1'600.00** et **USD 2'000.00**

3ème phase de restauration et assainissement des bâtiments du refuge. Cette étape concerne les extérieurs du réfectoire, de la cuisine de la buanderie et des locaux de réserve, ainsi que tous les cadres et grilles des fenêtres. Le devis effectué pour ces travaux se chiffre à **USD 950.00**

FUTURS PROJETS PRIORITAIRES

Catégorie **C** : "**Educatif**"

Formation Manucure-Pédicure

Nous voulons proposer aux jeunes filles du refuge qui ont entre 16 et 18 ans, la possibilité d'accéder à une formation de base très complète de manucure et pédicure. J'ai retenu un devis très prometteur et professionnel. J'ai également eu une très bonne impression lors de l'entretien avec la personne qui, le cas échéant, dispensera cette formation. A l'instar de l'atelier boulangerie pour les garçons, l'idée générale est d'apporter une opportunité "métier" aux jeunes filles intéressées dans ce domaine (et il y en a beaucoup). La formation de base s'articule sur 14 cours de 3 heures et aborde entre autres, des sujets tels que l'anatomie, la structure des ongles, les maladies et infections spécifiques aux mains et aux pieds, l'hygiène à respecter, puis étape par étape, la pratique.

Précisons que les jeunes filles qui auront réussi la formation en démontrant de l'intérêt, recevront à l'issue du dernier cours un certificat et pourront garder la mallette avec le matériel.

En incluant la mallette avec tout le matériel nécessaire, le prix de la formation par élève, se chiffre à = **USD 180.00** Ce qui revient à USD 4.30 de l'heure pour une réelle opportunité de métier.

Cette formation peut se tenir à condition d'avoir un minimum de 10 élèves.

FUTURS PROJETS PRIORITAIRES

Ateliers artistiques

Cours de **guitares** pour 10 élèves à raison de 3 heures par semaines durant 6 mois.

Prix du cours : **USD 720.00**

Achat de 6 guitares pour débutants et pour adolescents à USD 40.00 l'unité,

soit : **USD 240.00**

Cours de **danses folkloriques** avec achat des costumes, des accessoires et de quelques petits instruments de percussion. Egalement une initiation au **théâtre** avec des mises en scène pour les introductions de danses.

Notre souhait serait de pouvoir inscrire à cet atelier, 6 jeunes filles et 6 garçons.

A moyen terme nous aimerions intégrer les élèves des cours de guitare à ceux de la danse et théâtre, pour ainsi monter un grand spectacle que nous pourrions montrer dans diverses occasions et manifestations.

Ces ateliers permettent entre autres aux enfants :

- de découvrir et connaître leurs racines ainsi que l'histoire culturelle de la Colombie
- d'avoir des exercices physiques y thérapeutiques ludiques
- d'avoir des moments de repos mental
- d'avoir des moments de diversion sociale et récréatifs
- d'initier des dynamiques de groupes
- de représenter le refuge, lors de manifestations

Ces cours s'articulent de la manière suivante : 6 heures de cours par semaine à USD 10.00 de l'heure, soit un prix pour les 12 élèves, de :

USD 2'880.00 pour 1 année

USD 1'440.00 pour 6 mois

Les costumes, accessoires et petits instruments de percussion pour les 12 élèves, coûtent :

USD 860.00

Financement d'une **sortie récréative/éducative de 3 jours** dans une finca équipée avec installations de jeux et piscines. Le prix comprend, **pour environ 200 enfants et 20 encadrants** : les transports, le logement et les entrées du parc. Cette sortie est bien sur récréative et très appréciée de tous, mais elle a aussi un rôle éducatif, notamment sur la vie en communauté, les tâches ménagères, la discipline et l'entraide.

Prix total : **USD 1'300.00**

Achat du **matériel nécessaire pour les activités de travaux manuels**. Il s'agit d'un programme qui risque d'être suspendu fin 2016, par manque de moyen financier. Nous avons déjà assuré le financement du 2ème semestre 2016, mais pas pour la suite…

Rappelons que ce programme touche tous les enfants, internes comme externes, soit un effectif de 200 enfants maximum.

Prix moyen pour 1 année **USD 1'350.00**

Achat des **fournitures scolaires** pour les 80 enfants internes du refuge

- cahiers
- crayons/stylos/gommes/règles
- cartables

Estimation du prix **USD 1'250.00**

Appareils de sono pour animer les nombreuses, mais indispensables activités et fêtes qu'organisent les éducateurs pour l'équilibre des enfants, ce qui leur éviteraient de louer à chaque occasion ce matériel. Au bout de 3 ans, le matériel serait certainement déjà amorti.

environ **USD 3'000.00**

(Le refuge organise par année, une dizaine d'événements nécessitant une sono et il loue le matériel USD 75.00 la location par événement. En ayant son propre matériel, Alejandro, l'éducateur responsable des animations, pourrait organiser encore plus d'activités avec sono.)

Récapitulatif des projets

Exigences ICBF (*organisme gouvernemental*)

Toitures et structures des 3 kiosques	USD	5'077.00
Frigo/congélateur industriel vitré	USD	2'900.00
Installations électriques	USD	2'680.00
20 lits superposés	USD	5'000.00
Total projets "exigences ICBF"	USD	15'657.00

Nécessités

Renouvellement contrat du psy spécialisé	USD	5'760.00
Renouvellement des dotations personnelles	USD	1'600.00
Restauration et assainissement des bâtiments	USD	950.00
Total projets "nécessités"	USD	8'310.00

Educatifs

Formation manucure/pédicure pour 10 élèves	USD	1'800.00
Cours de guitare pour 10 élèves	USD	960.00
Cours de théâtre et de danses folkloriques pour 12 élèves	USD	3'740.00
Sortie récréative/éducative de 3 jours pour 200 enfants	USD	1'300.00
Matériel pour travaux manuels pour 200 enfants (1 année)	USD	1'350.00
Fournitures scolaires pour 80 enfants (internes)	USD	1'250.00
Appareils sono pour activités culturelles du refuge	USD	3'000.00
Total projets "éducatifs "	USD	13'400.00

TOTAL DE TOUS LES PROJETS PRIORITAIRES	**USD**	**37'367.00**
RESERVE POUR EXIGENCES IMPREVUES	*USD*	*12'633.00*
TOTAL GLOBAL	**USD**	**50'000.00**

Ne figure pas dans ce tableau, une fête en fin d'année que nous essayons d'organiser pour tous les enfants du refuge et leurs familles (pour ceux qui en ont) ainsi que pour tous les encadrants. C'est une manifestation durant laquelle nous louons des châteaux gonflables, plusieurs autres stands de jeux, un groupe de musiciens et où nous offrons un grand repas pour tous. Cette fête est aussi importante pour mieux faire connaître le refuge à des tiers que nous invitons (entreprises, autorités communales) et qui pourraient peut-être apporter un soutien supplémentaire. Toute aide financière pour cette fête serait également la bienvenue.

Les montants cités peuvent être sujets à modification en fonction de la variation du taux de change

DÉPENSES ANNUELLES SUPPLÉMENTAIRES ET RÉCURRENTES

Comme déjà évoqué en début de rapport, les enfants sont placés dans le refuge Juan XXIII par l'ICBF. Pour avoir le droit d'accueillir des enfants, le refuge doit répondre à des normes de qualité (infrastructures, personnel qualifié, etc.). Plusieurs contrôles aléatoires sont ainsi réalisés dans les refuges agréés. Pour chaque enfant placé, l'ICBF délivre une indemnité journalière au refuge, qui correspond au strict minimum pour l'alimentation et le salaire du personnel du refuge.

Hors, lorsque les enfants sont placés au refuge, ils n'ont pour ainsi dire aucun vêtement et chaussure de rechange et c'est le refuge qui doit subvenir à ces besoins indispensables. Idem pour tous les déplacements effectués pour les besoins des enfants.

Financement de vêtements pour 200 enfants durant 1 année : USD 20'000.00 env.
Financement de chaussures pour les 200 enfants durant 1 année : USD 10'000.00 env.

Financement de tous les transports occasionnés au quotidien pour les déplacements des enfants externes (domicile-refuge-domicile / activités hors refuge) et internes (refuge-consultations spécialisées-refuge-activités hors refuge), ce qui représente environ 200 enfants. Actuellement, les coûts de transport (bus, chauffeurs) se chiffrent pour 1 année à : USD 20'000.00 env.

Il y a également la problématique des fugues qui touche principalement les jeunes filles placées dans la finca « El Eden », située à environ 15 km du refuge. Cette délocalisation est due au fait qu'il n'y a pas suffisamment de places dans les constructions présentes à Calarca (refuge). L'Institution Juan XXIII paie donc un **loyer de USD 1'500.00 par mois** pour la location de la finca « El Eden ». Il y aurait très certainement moins de fugues si les jeunes filles étaient placées directement à Calarca. Dès qu'une fugue est signalée à l'ICBF, le financement des « indemnités» est suspendu ce qui implique un manque d'argent et donc un retard pour les salaires des éducateurs, psy et autres employés du refuge. La situation est très compliquée, mais sachez que les employés ont toujours eu un comportement très professionnel et malgré ce retard quasi permanent, ils restent solidaires et fidèles au poste.

Les gestantes (jeunes filles enceintes) sont quant à elles placées dans une maison située à proximité du refuge, mais qui est également en location. L'Institution paie un **loyer mensuel de USD 600.00**.

Il faut savoir que le terrain où se trouve le refuge appartient à l'Institution Juan XXIII, donc aux enfants et qu'il ne peut pas être vendu, ce qui est une bonne chose. Le terrain est relativement grand et pourrait contenir d'autres constructions, notamment pour abriter, les jeunes filles de « el Eden » ainsi que les gestantes (jeunes filles enceintes ou jeunes mamans).

Il est vrai que c'est projet à grande échelle, mais qui n'a que des avantages de taille, si ce n'est le financement…

Récapitulatif de quelques dépenses supplémentaires et récurrentes

(exemples avec le quota maximum de 200 enfants placés et prix estimé pour 1 année)

Vêtements	USD 25'000.00
Chaussures	USD 13'000.00
Transports	USD 20'000.00
Loyer El Eden 12 mois	USD 18'000.00
Loyer maison Gestantes 12 mois	USD 7'200.00
Total de ces dépenses annuelles	**USD 82'200.00**

Il y a bien sur les indemnités reçues par l'ICBF qui sont à déduire, mais ces indemnités doivent également couvrir les salaires des 30 employés du refuge, ainsi que d'autres frais divers, tels que par exemple des coûts de santé, de maintenance du site et autres achats que ceux déjà mentionnés. Comme déjà expliqué en début de rapport, l'ICBF ne verse les indemnités quotidiennes que pour chaque enfant placé et nous constatons que le refuge n'est malheureusement pas toujours "plein" et il faut payer les factures… et les salaires.

COMMENT FAIRE PARTIE DE CETTE AVENTURE HUMAINE

Avant tout, je tiens à vous rappeler qu'il n'existe pas la notion de "petits dons" et vous pouvez me croire sur parole, lorsqu'on est sur place, on fait briller les yeux des enfants avec des choses qui peuvent nous paraître futiles, chaque sou à son importance pour mener des actions en faveur de ces enfants.

Vous êtes nombreux à me demander de rappeler les coordonnées bancaires pour le versement des dons.

Deux options s'offrent à vous.

1/Sur le compte que j'ai spécialement ouvert à la banque Raiffeisen :

Banque Raiffeisen
Compte Jean Vincent Guillan - Refuge Juan XXIII
IBAN CH47 8018 1000 0073 2345 6
BIC SWIFT RAIFCH 22
Clearing 80181

2/via l'ASSEDA (Association suisse de soutien aux enfants défavorisés et abandonnés) **avec précision du motif du versement « DON POUR REFUGE JUAN XXIII – COLOMBIE – V.GUILLAN »**. L'intégralité de l'argent reçu me sera directement versée lorsque je serai en Colombie pour la mission. En passant par l'ASSEDA **(institution d'utilité publique exonérée de l'impôt), une attestation de don vous sera délivrée, pour la déduction fiscale.**

ASSEDA
c/o Fiduciaire Multigest
chemin J.-Philibert-de-Sauvage 39
1219 Châtelaine GE
La Poste – Compte CCP 25-459547-8

IBAN CH10 0900 0000 2545 9547 8

ÉPILOGUE

Nous espérons que ce compte rendu vous a emporté avec nous, au plus près de ces enfants et surtout que nous avons su vous démontrer qu'avec votre aide, nous pouvons faire de grandes choses pour ceux qui en ont réellement besoin.

Encore une fois, permettez-moi d'insister sur le fait que la notion de petits dons n'existe pas.

Par exemple, souvenez-vous :

Qu'avec USD 6.50 nous pouvons offrir à un enfant du refuge, une sortie de 3 jours dans un centre récréatif (transports, hébergement, etc.)

Qu'avec USD 6.75 nous pouvons fournir le matériel nécessaire à 1 enfant pour qu'il puisse participer aux ateliers de travaux manuels durant 1 année.

Qu'avec USD 9.60 nous pouvons offrir à un enfant, des cours de guitares durant 6 mois.

Qu'avec USD 15.60 nous pouvons fournir à un enfant, toutes les fournitures scolaires nécessaires pour 1 voir 2 semestres.

Qu'avec USD 25.00 nous pouvons offrir à une jeune fille enceinte ou déjà maman, une réserve de couches culottes, de vêtements, d'articles de soin et de jouets pour le bébé.

Qu'avec USD 180.00 nous pouvons offrir une formation complète de manucure pédicure, avec le matériel fourni, pour une jeune fille du refuge.

etc…

Je laisse le mot de la fin à un proverbe africain qui dit :

"TOUT SEUL ON VA PLUS VITE
ENSEMBLE ON VA PLUS LOIN"

AU NOM DE TOUS LES ENFANTS

DU REFUGE JUAN XXIII, ENCORE MILLE FOIS

MERCI POUR VOTRE FIDEL SOUTIEN

RENDEZ-VOUS

DÈS SEPTEMBRE 2016

POUR DÉMARRER NOS FUTURS PROJETS

Vincent & Hasmik Guillan
vincent.guillan@gmail.com